

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الثامنة والخمسون



الجلسة ٤٧٦٠

الاثنين، ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣، الساعة ١٣/٣٠
نيويورك

الرئيس: السيد أكرم (باكستان)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد لوباتش
إسبانيا السيدة منتديس
ألمانيا السيد غانسن
أنغولا السيد لوكاس
بلغاريا السيد يوتوف
الجمهورية العربية السورية السيد مقداد
شيلي السيد ماكييرا
الصين السيد جانغ يشان
غينيا السيد بوبكر دبالو
فرنسا السيدة داشون
الكاميرون السيد تشونغونغ أيافور
المكسيك السيدة آرسى دي جانيت
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كنغ
الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ولسون

جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس

الأمن (S/2003/431)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-154A

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحكمة الجنائية الدولية لحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2003/431)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة (S/2003/431) التي تتضمن نص رسالتين متطابقتين مؤرختين ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهتين من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة (S/2003/549) التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن. لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك. أجري التصويت برفع الأيدي. المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٨٢ (٢٠٠٣).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ١٣/٣٥.